

## アメリカシロヒトリは早期発見、適切な防除を 薬剤駆除による環境への負荷の低減にご協力ください

町では、アメリカシロヒトリでお困りのかたに薬剤散布による駆除を行っています。早期発見に心がけ、薬剤の総量を減らし、環境に負荷をかけないようご協力をお願いします。

町では、アメリカシロヒトリでお困りのかたに薬剤散布による駆除を行っています。早期発見に心がけ、薬剤の総量を減らし、環境に負荷をかけないようご協力をお願いします。

経済課

内線353

## 品質向上や生産安定をめざして ナシ夏季現地研修会

平成16年度ナシ夏季現地研修会が7月28日、町など県内の生産者や関係者約150人の出席を得て、田島地内のほ場および中央公民館で行われました。この研修会は、ナシ生産技術の向上や経営の安定を目的に県園芸協会果樹部会の主催で開催されたものです。

現地ほ場視察では、田島地内のナシ畑2か所を会場に園主から経営の経過と現状、栽培の概要と特徴などが説明されました。また、全体研修会では、「マスターしよう！幸水の摘み栽培」をテーマにパネルディスカッションが行われ、県園芸専門技術員や県内ナシ生産者ら7人が参加。地元生産者を代表して田島の小菅文夫さん、



田島地内のほ場を視察

田端義晴さんは、果実品質の向上や生産安定を目的に幸水の摘み技術の取組状況などを発表しました。

## ふだんの備え、再点検！ 家庭の防災力を高めるために

9月1日は「防災の日」。1923年のこの日に発生した関東大震災を教訓に、防災を見直すために定められた日です。いざというとき、大切な命や財産を地震から守るためには、日ごろの危機管理が大切。過去の教訓を生かし、ふだんの備えを再点検してみましょう。

### 災害時の「自助」「共助」

自分の身は自分で守る「自助」の大切さ、そして地域住民やボランティアなど、人と人が助け合う「共助」の大切さです。日ごろから地域の住民などが主体となった防災活動を行い、地域の防災力を高めることが重要です。一人ひとりの防災力を高める

一人ひとりが地震に対する意識と知識を持ち、いざというときに行動できるよう、防災力を身につけておくこと。それは、個々の家庭を地震に強くするだけでなく、地域全体の防災力にもつながります。

- 家庭の防災対策を点検しよう
- 家具の転倒防止をしていますか
- 「非常持ち出し袋」を備えていますか
- 家の耐震性は大丈夫ですか
- 家の周囲は安全ですか



## 関根芳夫さん 水墨画を町に寄附



斎藤町長に手渡す関根さん(右)

生涯学習活動の指導者として活躍されている矢島の関根芳夫さんは7月5日、本町出身の日本画家、恩田得寿作品の水墨画「春景山水」を町に寄附されました。町では、随時、ふるさと産業文化館に展示する予定です。ありがとうございます。